

D o d a t o k č. 6
k zmluve o nájme zo dňa 29.1.2002

Prenajímateľ: *KÁVOMATY, s.r.o.*

so sídlom: Nižná brána 2, 060 01 Kežmarok

V zastúpení: Ing. Peter Grondžák, konateľom spoločnosti

IČO: 31 735 657, **IČ DPH:** SK2020512670

Zapísaná v OR Okresného súdu Prešov, Oddiel: Sro, vložka č. 3378/P

Bankové spojenie: UniCredit Bank Slovakia, a.s.

číslo účtu: 1440359003/1111

tel. a fax: 052/4522 224, 4524 884

Nájomca: *Železnice Slovenskej republiky, Bratislava v skrátenej forme "ŽSR"*

So sídlom: Klemensova 8, 813 61 Bratislava

Štatutárny orgán: Ing. Štefan Hlinka, generálny riaditeľ ŽSR

Osoba oprávnená rokovať vo veciach

zmluvných: Ing. Anton Kukučka, riaditeľ kancelárie generálneho riaditeľa ŽSR

technických: Bc. Andrej Nosál, vedúci prevádzkového strediska Bratislava 2,
ŽSR - Závod služieb železníc

IČO: 31 364 501, **IČ DPH:** SK2020480121

Zapísaná v OR Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Po, vložka 312/B

bankové spojenie: VÚB, a.s.

číslo účtu: 35-4700012/0200

tel.: 02/2029 7000, 2029 7563

Dodatkom č. 6 sa mení a dopĺňa zmluva o nájme zo dňa 29.1.2002 v znení dodatku č.1 zo dňa 31.1.2007, dodatku č. 2 zo dňa 10.12.2008, dodatku č. 3 zo dňa 24.3.2010, dodatku č. 4 zo dňa 30.3.2011 a dodatku č.5 zo dňa 27.6.2011:

Článok I. Predmet zmluvy sa mení nasledovne:

Predmetom tejto zmluvy je prenájom 25 ks nápojových automatov a kávovarov (ďalej len automat) nájomcovi zo strany prenajímateľa a dodávka surovín pre 28 ks automatov v špecifikácii podľa prílohy č. 1 a 2 tohto dodatku, a to za podmienok ďalej uvedených.

Odsek 8 v článku III sa vypúšťa

Článok IV. Distribúcia surovín sa mení nasledovne:

1. Nájomca sa zaväzuje odoberať suroviny na prípravu nápojov v automatoch, ktorých prenájom je predmetom tejto zmluvy, výhradne od prenajímateľa.
2. Dodávku surovín bude uskutočňovať prenajímateľ raz mesačne v termíne do 10. dňa príslušného mesiaca. Podrobnosti o rozsahu a sortimente surovín a podmienkach ich dodávky sú uvedené v prílohe č. 2 tohto dodatku.

Odsek 1 v článku V. zmluvy sa mení a dopĺňa nasledovne:

- a) Nájomca je povinný za podmienok uvedených touto zmluvou zaplatiť prenajímateľovi za 1 ks automatu nájomné podľa nasledujúcej špecifikácie:

<i>Typ automatu</i>	<i>Nájomné za mesiac bez DPH</i>
MINI, LIONES, XX-OC, RONY, JURA	30,- €

DPH bude účtovaná v zmysle platných právnych predpisov.

- b) Nájomca je povinný za podmienok uvedených touto zmluvou zaplatiť prenajímateľovi za dodávku surovín cenu podľa nasledovného cenníka:

Kód tovaru	Názov tovaru	MJ	Jedn. cena bez DPH
5008	Káva LIO TOP 2 - instantná káva	kg	37.50 €
5031	POLI CAFFE Crema Bar - zrnková káva zmes Arabica a Robusta	kg	18.00 €
5047	Káva 100% Arabica Miscela - zrnková káva	kg	22.00 €
183	Bongusto bar - zrnková káva	kg	23.00 €
5013	Čokoláda Ristora K-1988	kg	5.11 €
5003	Smotana Ristora TOP	kg	5.28 €
484	Smotanka do kávy JM	ks	0.05 €
53	Cukor poduškový HB Kávomaty balíčkovany 0.5 kg (100 ks)	bal	1.56 €
430	Coffee time 320 g - celozrnné sušienky	ks	2.10 €
94	Sušienka (300 ks)	kr	13.40 €
2069	Čaj ovocná zmes	bal	3.06 €
2071	Čaj assam	bal	2.06 €
2073	Čaj PURE classic	bal	2.07 €
2174	Čaj Zelený citrón	bal	2.44 €
2175	Čaj ceylon	bal	2.44 €
2181	Čaj Earl Grey	bal	2.44 €
2184	Čaj Jasmin	bal	2.44 €

DPH bude účtovaná v zmysle platných právnych predpisov.

Zmluvné strany sa dohodli, že dodávka surovín na prípravu nápojov nepresiahne maximálny ročný limit. Maximálne ročné limity dodávok surovín, sortiment podľa jednotlivých typov automatov a podmienky dodávok tovaru sú uvedené v prílohe č. 2 tohto dodatku.

Odsek 2 v článku V. zmluvy sa mení a dopĺňa nasledovne:

- a/ Cena za nájom je splatná štvrťročne na základe faktúry vystavenej prenajímateľom. Prenajímateľ vystaví faktúru najneskôr do 5-teho dňa prvého kalendárneho mesiaca v štvrťroku. Splatnosť faktúry je 30 dní odo dňa jej vystavenia.

Faktúra za nájom musí obsahovať náležitosti v zmysle zákona č. 222/2004 Z. z. o DPH v znp. V prípade jej neúplnosti alebo nesprávnosti je objednávateľ oprávnený vrátiť ju poskytovateľovi predmetu zmluvy na doplnenie. V takom prípade sa preruší plynutie

lehoty splatnosti a nová lehota splatnosti začne plynúť dňom vystavenia opravenej faktúry poskytovateľom.

Faktúra za nájom bude zasielaná na adresu: Železnice Slovenskej republiky, Závod služieb železníc, Bajkalská 41, 821 09 Bratislava.

b/ Cena za dodávku surovín je splatná mesačne na základe faktúry vystavenej prenajímateľom. Prenajímateľ vystaví faktúru najneskôr do piatich dní od dátumu dodania surovín. Splatnosť faktúry je 30 dní odo dňa jej vystavenia.

Faktúra za dodávku surovín musí obsahovať náležitosti v zmysle zákona č. 222/2004 Z. z. o DPH v znp. V prípade jej neúplnosti alebo nesprávnosti je objednávateľ oprávnený vrátiť ju poskytovateľovi predmetu zmluvy na doplnenie. V takom prípade sa preruší plynutie lehoty splatnosti a nová lehota splatnosti začne plynúť dňom vystavenia opravenej faktúry poskytovateľom.

Faktúra za dodávku surovín bude zasielaná na adresu: Železnice Slovenskej republiky, Závod služieb železníc, Bajkalská 41, 821 09 Bratislava.

Ostatné ustanovenia zmluvy o nájme zo dňa 29.1.2002 v znení dodatku č.1 zo dňa 31.1.2007, dodatku č. 2 zo dňa 10.12.2008, dodatku č. 3 zo dňa 24.3.2010, dodatku č. 4 zo dňa 30.3.2011 a dodatku č.5 zo dňa 27.6.2011 zostávajú nezmenené.

Dodatok č. 6 je vyhotovený v troch výtlačkoch, z ktorých prenajímateľ dostane jeden a nájomca dva výtlačky. Neoddeliteľnou súčasťou tohto dodatku sú prílohy č. 1 a 2.

Dodatok č. 6 nadobúda platnosť dňom podpisu zmluvných strán a tvorí neoddeliteľnú súčasť zmluvy o nájme zo 29.1.2002 v znení dodatku č.1 zo dňa 31.1.2007, dodatku č. 2 zo dňa 10.12.2008, dodatku č. 3 zo dňa 24.3.2010, dodatku č. 4 zo dňa 30.3.2011 a dodatku č.5 zo dňa 27.6.2011.

Dodatok č. 6 nadobúda účinnosť dňa 01.01.2013.

V Kežmarku dňa: 17.12.2012

V Bratislave dňa: 17.12.2012

Prenajímateľ:.....
Ing. Peter Grondžák .
konateľ spoločnosti

Nájomca:
Ing. Štefan Hlinka
generálny riaditeľ ŽSR

Prílohy: Príloha č. 1 – Zoznam automatov

Príloha č. 2 – Rozsah, sortiment a podmienky dodávky surovín

Zoznam automatov - ŽSR, Klemensova 8, 813 61 Bratislava						Príloha č.1	
p.č.	Meno	Útvar	typ automatu	č. dverí	výr. číslo	Dodávka služby	
						Nájom	Suroviny
1	Ing. Šišolák	O150	Míni H/3 A.A.	11	4430488	/	/
2	Ing. Šišolák	O150	Míni H/3 A.A.	4	5111094	/	/
3	Mgr. Šimko	O410	Liones H/3 A.A.	116	5130357	/	/
4	Ing. Matušek	O450	XX OC H3/AA	466	6380921	/	/
5	Ing. Gáletová	O510	XX OC H3/AA	222	5291338	/	/
6	Ing. Plecenik	O120	Míni H/3 A.A.	218	5081334	/	/
7	Bc. Kubiček	O440	XX OC H3/AA	278	5291345	/	/
8	Ing. Brezányi	ŽE	RONY	414	1807	/	/
9	Ing. Balucha	O460	RONY	422	1766	/	/
10	Molda	O520	Liones H/3 A.A.	144	1360268	/	/
11	Mgr. Dudáš	O410	Míni H/3 A.A.	111	1230357	/	/
12	Bc. Wlachovský	O450	Míni H/3 A.A.	125	05081337	/	/
13	Mgr. Lieskovská	SR	JURA IMPRESA C5	243	19547	/	/
14	vodiči GR	O110	Míni H/3 A.A.	42	5111091	/	/
15	Ing. Škamla	GI	XX OC H3/AA	245	5291335	/	/
16	Ing. Veselka	NRaI	JURA IMPRESA C5	249	19280	/	/
17	Ing. Žačko	O110	RONY	253	1668	/	/
18	Ing. Kukučka	O110	Míni H/3 A.A.	262	05111123	/	/
19	Mgr. Pavlíková	O140	Liones H/3 A.A.	208	1230339	/	/
20	Ing. Maruniak	O420	Liones H/3 A.A.	322	1360281	/	/
21	Ing. Sedláček	O220	Míni H/3 A.A.	435	5081331	/	/
22	Ing. Havrila	O430	Míni H/3 A.A.	457	5111143	/	/
23	Ing. Haydu	O530	Míni H/3 A.A.	233	05111139	/	/
24	Ing. Ballarin	O210	XXOC H3/AA	314	06051098	/	/
25	JUDr. Grančáková	O320	XXOC H3/AA	323	5291337	/	/
26	Mgr. Majorošová	O130	XX OC H3/AA	273	5291331	-	/
27	Ing. Činčurová	O330	XX OC H3/AA	376	20110204904	-	/
28	Ing. Bohmerová	UC BA	XX OC H3/AA	168	20103018942	-	/

Premiestňovanie, výmeny, úpravy, udržiavacie práce a opravy je možné vykonávať len v súčinnosti s prenajímateľom a vnútornou organizačnou jednotkou ŽSR - Závod služieb železníc, prevádzkové stredisko č.1

Rozsah, sortiment a podmienky dodávky surovín
podľa jednotlivých typov automatov - rok 2013

Typ automatu	Kód tovaru	Názov tovaru	množstvo	Dodacie podmienky	Jedn. predajná cena v € bez DPH	Maximálny ročný limit surovín s DPH
MINI, Lionsel, XX-OC	Suroviny					426,00 €
	5008	Káva LIO TOP 2	0,4	1 x mesačne	37,5000	
	5013	Čokoláda RISTORA 1988	1	1 x mesačne	5,1100	
	5003	Smotana RISTORA TOP	0,5	1 x mesačne	5,2800	
	52	Cukor cigaretový	100	1 x mesačne	0,0156	
	430	Coffee time (1 bal = 40 ks)	40	1 x mesačne	0,0525	
		Čaj JM (Earl Grey, Ovocná zmes, Pure Classic, Pepermintový)	1	1 x mesačne	2,4400	
JURA	Suroviny					820,00 €
	183	Bongusto bar zrno	2	1 x mesačne	23,0000	
	484	Smotana Julius Meinl	100	1 x mesačne	0,0533	
	52	Cukor cigaretový	100	1 x mesačne	0,0156	
	430	COFFEE TIME celozrnné	2	1 x mesačne	2,1000	
RONY Variant 1	Suroviny					820,00 € len na útvare MČZ
	5031	POLI CAFFE Crema bar zrno	2	1 x mesačne	18,0000	
	484	Smotana Julius Meinl	200	1 x mesačne	0,0500	
	53	Cukor poduškový Kávomaty	200	1 x mesačne	0,0156	
	430	COFFEE TIME celozrnné	1	1 x mesačne	2,1000	
		Čaj JM (Earl Grey, Ovocná zmes, Pure Classic, Pepermintový)	1	1 x mesačne	2,4400	
RONY Variant 2	Suroviny					645,00 € len na útvarech 0460 a ŽE
	5051	POLI CAFFE Crema bar zrno	3	1 x za 2 mesiace	18,0000	
	484	Smotana Julius Meinl	200	1 x mesačne	0,0500	
	53	Cukor poduškový Kávomaty	200	1 x mesačne	0,0156	
	430	COFFEE TIME celozrnné	1	1 x mesačne	2,1000	
		Čaj JM (Earl Grey, Ovocná zmes, Pure Classic, Pepermintový)	1	1 x mesačne	2,4400	

1. Faktúruje sa skutočné množstvo dodaných surovín podľa požiadaviek útvarov.
2. Rozsah a štruktúru mesačných dodávok surovín je možné meniť po dohode príslušného útvaru a prenajímateľa.
3. Zoznam osôb, podľa jednotlivých útvarov, ktoré sú oprávnené upresňovať a objednávať dodávku surovín dodá nájomca prenajímateľovi v deň účinnosti dodatku č.6 .
4. Nájomca bude objednávať suroviny od prenajímateľa e-mailom na adrese ba.referent@kavomaty.sk v termíne do 5.-ého kalendárneho dňa v mesiaci
5. Prenajímateľ dodá nájomcovi suroviny na základe objednávky vystavenej zo strany nájomcu najneskôr do 10.-ého kalendárneho dňa v mesiaci